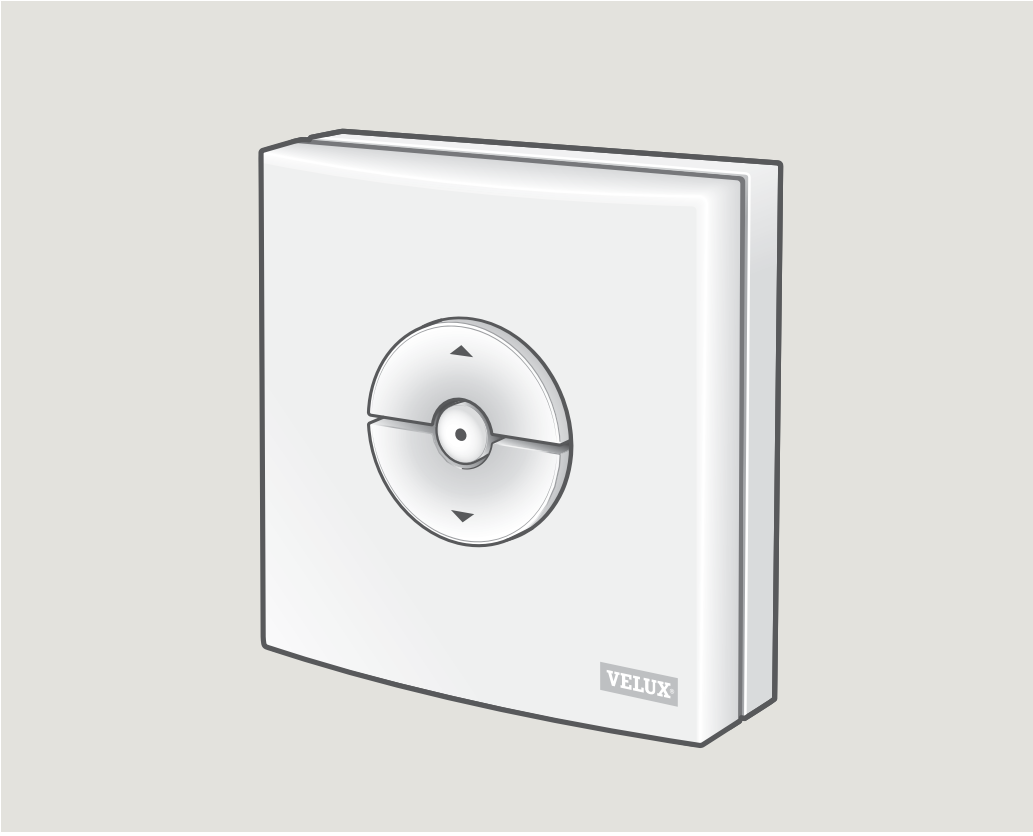
Gratulálunk új VELUX INTEGRA® termékéhez!

Köszönjük, hogy VELUX INTEGRA® terméket vásárolt.

A legújabb módszerekkel, a legszigorúbb követelményeknek megfelelően gyártott és tesztelt fali kapcsolóval teljes mértékben kiaknázhatja a VELUX INTEGRA® termékek lehetőségeit.



DIRECTIONS FOR USE FOR VELUX INTEGRA® KLI 310/311/312/313. ©2018, 2020 VELUX GROUP
®VELUX, THE VELUX LOGO, VELUX INTEGRA, io-homecontrol AND THE io-homecontrol LOGO ARE REGISTERED TRADEMARKS USED UNDER LICENCE BY THE VELUX GROUP

VAS 454428-2020-07

MAGYAR

Tartalom

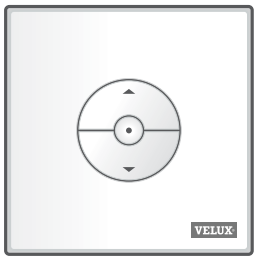
Fali kapcsoló-típusok	3
A fali kapcsolók működése	4
Esőérzékelő	5
A KLI 311 fali kapcsoló beállítása a VELUX INTEGRA® GGL/GGU tetőtéri ablakok vagy a VELUX INTEGRA® ablakmozgató motorokkal felszerelt GGL/GGU tetőtéri ablakok működtetéséhez	6
A KLI 311 fali kapcsoló beállítása a VELUX INTEGRA® GPU tetőtéri ablak működtetéséhez	7
A KLI 311 fali kapcsoló beállítása a VELUX INTEGRA® CVP felülvilágító működtetéséhez	8
A KLI 312 fali kapcsoló beállítása a VELUX INTEGRA® DSL/RSL/FSL/FSC napelemes árnyékolók működtetéséhez	9
A KLI 313 fali kapcsoló beállítása a VELUX INTEGRA® MSL napelemes külső hővédő roló működtetéséhez	10
A KLI 313 fali kapcsoló beállítása a VELUX INTEGRA® SSL vagy SST napelemes redőnyök működtetéséhez	11
A KLI 313 fali kapcsoló beállítása a VELUX INTEGRA® MSG napelemes külső hővédő roló működtetéséhez	12
A KLI 311/312/313 fali kapcsolók beállítása a VELUX INTEGRA® KUX 110 tápegységhez csatlakoztatott elektromos eszközök működtetéséhez	13
A KLI 311/312/313 fali kapcsolók beállítása a VELUX INTEGRA® KLC 500 irányítóegységhez csatlakoztatott elektromos termékek működtetéséhez	14
A KLI 311/312/313 fali kapcsoló beállítása a VELUX INTEGRA® KLR 200 érintőképernyős vezérlőhöz korábban már regisztrált termékek működtetéséhez	15
Új KLI 311/312/313 fali kapcsoló beállítása meglévő KLI 311/312/313 fali kapcsolóhoz	16
A fali kapcsoló beállítása a termékek csoportos vezérléséhez	17
A VELUX INTEGRA® GGL/GGU tetőtéri ablakok manuális működtetése	18
A VELUX INTEGRA® GPU tetőtéri ablak manuális működtetése	19
A VELUX INTEGRA® GGL/GGU tetőtéri ablakok bezárása áramszünet vagy az elem lemerülése esetén	20
A VELUX INTEGRA® GPU tetőtéri ablak bezárása fali kapcsoló nélkül	21
A VELUX INTEGRA® CVP felülvilágító bezárása fali kapcsoló használata nélkül	22

VAS 454428-2020-07

KLI 310

A fali kapcsoló KLI 310 univerzális és kompatibilis minden io-homecontrol® kompatibilis VELUX INTEGRA® elektromos vagy napelemes termékkel, azaz a tetőtéri ablakokkal, az ablakmozgató motorokkal, a belső vagy külső árnyékolókkal vagy redőnyökkel. A KLI 310 továbbá olyan VELUX INTEGRA® kiegészítők működtetésére is alkalmas, mint a KRD 100 adapter és a KRA 100 világítás.

A KLI 310 fali kapcsoló semleges kialakítása révén minden otthon számára megfelelő.



A KLI 310 fali kapcsolót a fent említett termékek bármelyikéhez használhatja.
A KLI 310 típussal egyszerre több azonos típusú termék is működtethető.
A KLI 310 termékkel való párosításhoz kövesse annak a terméknek a használati utasítását, amelyikkel párosítani szeretné.

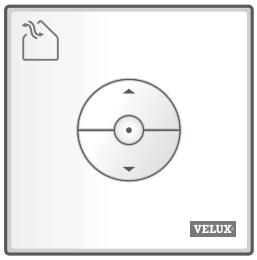
KLI 311



A KLI 311 fali kapcsolót a VELUX INTEGRA® tetőtéri ablakokhoz és a VELUX INTEGRA® ablakmozgató motorokhoz mellékelik.

Ez az ikon azt jelzi, hogy ezzel a fali kapcsolóval csak a VELUX INTEGRA® tetőtéri ablakok és a VELUX INTEGRA® ablakmozgató motorok működtethetők.

Megjegyzés: A belső és külső árnyékolók nem működtethetők/párosíthatók ilyen típusú fali kapcsolóval.



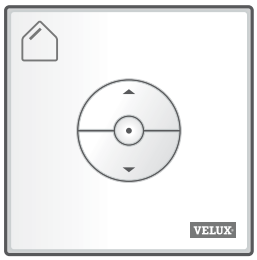
KLI 312



A KLI 312 fali kapcsolót a VELUX INTEGRA® belső árnyékolókhoz mellékelik.

Ez az ikon azt jelzi, hogy csak a VELUX INTEGRA® belső árnyékolók működtethetők ezzel a fali kapcsolóval.

Megjegyzés: Az ablakmozgató motorok és a külső árnyékolók nem működtethetők/párosíthatók ilyen típusú fali kapcsolóval.



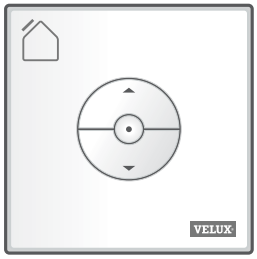
KLI 313



A KLI 313 fali kapcsolót a VELUX INTEGRA® külső árnyékolókhoz mellékelik.

Ez az ikon azt jelzi, hogy ezzel a fali kapcsolóval csak a VELUX INTEGRA® külső árnyékolók működtethetők.

Megjegyzés: Az ablakmozgató motorok és a belső árnyékolók nem működtethetők/párosíthatók ezzel a típusú fali kapcsolóval.



VAS 454428-2020-07

A fali kapcsolók működése

Gombok a termék működtetéséhez a

NYIT/FEL vagy ZÁR/LE

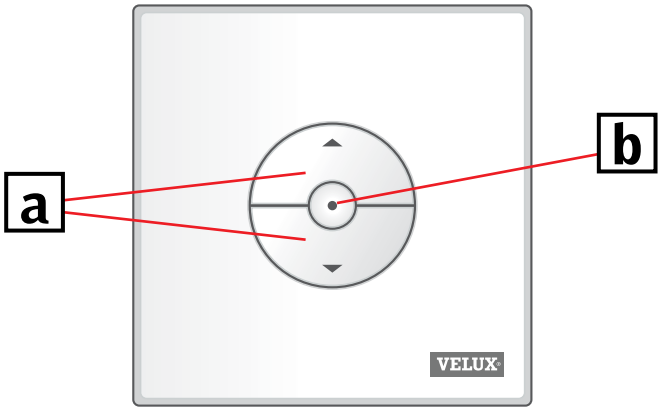
Rövid gombnyomás: A termék a legfelső vagy legalsó pozícióba áll.

Hosszú gombnyomás: A termék a gomb felengedéséig nyílik, illetve záródik.

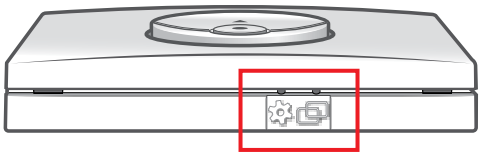
Megjegyzés: Ha a KLC 500 irányítóegységhez több elektromos termék is csatlakozik, csak egy termék (az is véletlenszerűen) működtethető így.

STOP gomb b

A termék leáll.



A KLI fali kapcsoló esetében két gomb használandó a beállításhoz:

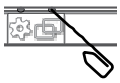




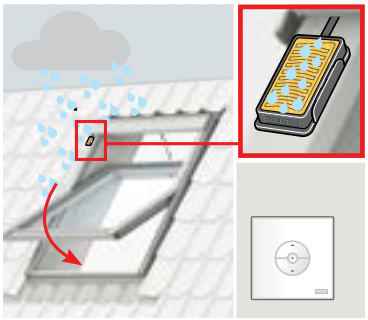
A FOGASKERÉK gomb: "Megnyitás regisztráláshoz".



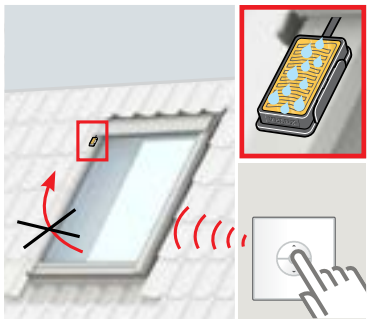
A PÁROSÍTÁS gomb: "Regisztrálás".



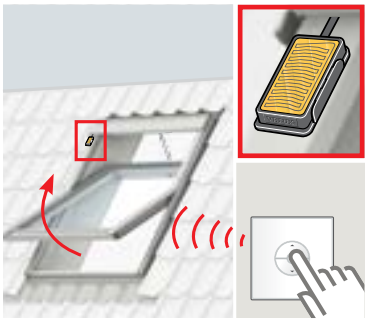
A gombok megnyomásához használjon egy hegyes végű tárgyat.



Amikor az esőérzékelő aktiválva van, a tetőtéri ablak kb. 30 másodpercen belül automatikusan becsukódik.



Az esőérzékelő megakadályozza, hogy a tetőtéri ablak kinyíljon, amíg esőt érzékel.



Ha az esőérzékelő száraz, az ablak kinyitható a fali kapcsolóval.

Az esőérzékelő funkció felülbírálása

Az esőérzékelő funkciót csak a KLI 311 fali kapcsolóval lehet felülbírálni.

Megjegyzés: Az ablak típusától függően az esőérzékelő funkció a kapcsoló rövid vagy hosszú megnyomásával írható felül, lásd alább.

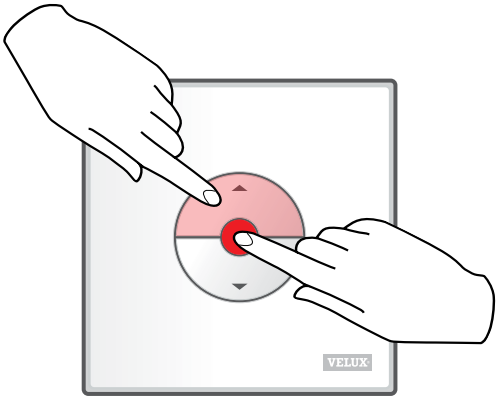
- VELUX INTEGRA® tetőtéri ablakok és ablakmozgató motorok "K" **jelölésse**l az adattáblán található méretkódban, pl. M**K**08, lásd A
- VELUX INTEGRA® tetőtéri ablakok és ablakmozgató motorok "K" **jelölés nélkül** az adattáblán található méretkódban, pl. M08, valamint VELUX INTEGRA® felülvilágítók, lásd B

Az épület beázásának elkerülése érdekében az ablakot csak akkor lehet kinyitni, amikor az esőérzékelő ismét száraz lesz. Bizonyos esetekben azonban előfordulhat, hogy az esőérzékelő csak egy idővel az eső elállta után szárad meg. Ezekben az esetekben a tulajdonos a saját kockázatára felülbírálhatja az esőérzékelőt.

Az esőérzékelő felülbírálása lehetővé teszi, hogy az ablakot 15 percre 50%-ig ki lehessen nyitni.

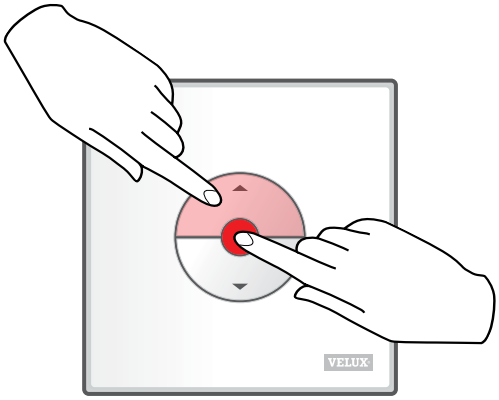
Figyelem! Mivel az esőérzékelő funkció ez esetben 15 percre fel lesz függesztve, fennáll az épület beázásának veszélye. Ezért nem javasoljuk az esőérzékelő funkció felülbírálását, ha az ablakot felügyelet nélkül hagyják.

A



Nyomja meg egyszerre az NYIT/FEL és a STOP gombot 1 másodpercnél **rövidebb** ideig.

B



Nyomja meg egyszerre az NYIT/FEL és a STOP gombot 1 másodpercnél **hosszabb** ideig.

Az ablak bármikor bezárható újra a LE gomb megnyomásával.

VAS 454428-2020-07

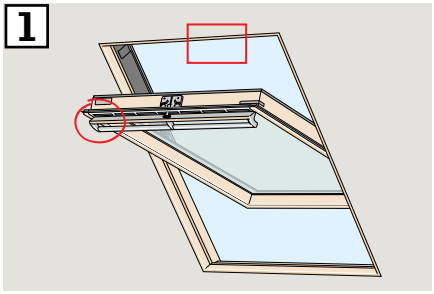
A KLI 311 fali kapcsoló beállítása a VELUX INTEGRA® GGL/GGU tetőtéri ablakok vagy a VELUX INTEGRA® ablakmozgató motorokkal felszerelt GGL/GGU tetőtéri ablakok működtetéséhez

Ha a nem működő fali kapcsolót ki kell cserélni, vagy a fali kapcsoló nem talál meg bizonyos termékeket, a termékeket manuális visszaállítással is elő lehet készíteni a regisztráláshoz.

Megjegyzés: A visszaállított termékeket addig nem tudja működtetni, amíg újra nem regisztrálta őket a fali kapcsolóhoz.

Fontos: Ez csak a KLI 311 fali kapcsolóra vonatkozik.

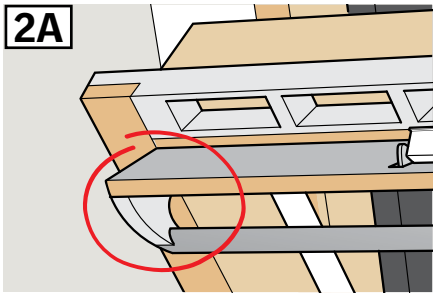
1 Győződjön meg róla, hogy a készülék be van kapcsolva. Nyissa ki kézzel az ablakot (amennyiben az ablak nyitva van, előbb be kell csuknia az ablakmozgató motor tesztgombjának megnyomásával).

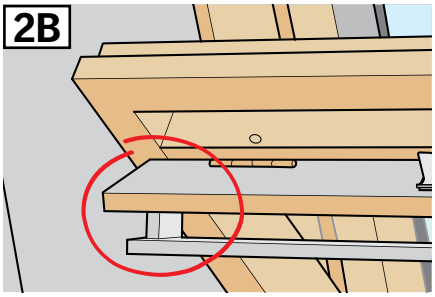


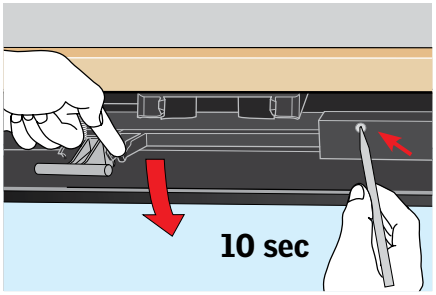
2 A visszaállításnak ablaktípustól függően kétféle módja van. A szellőzőnyílás kinézhet a 2A vagy a 2B ábránlátható módon.

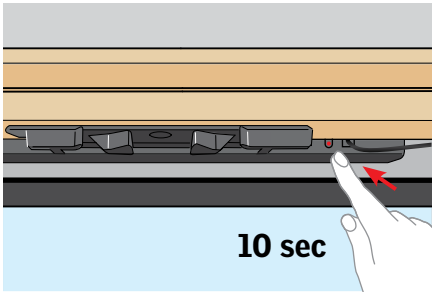
Nyomja le az ablakmozgató motor tesztgombját legalább 10 másodpercre. Az ablakmozgató motor rövid időre működésbe lép, oda-vissza mozdulva.

Megjegyzés: A regisztrálást (3 és 4) az elkövetkező 10 percen belül el kell végezni.

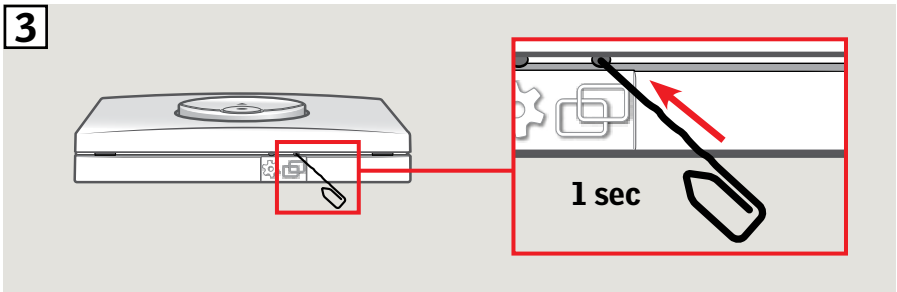






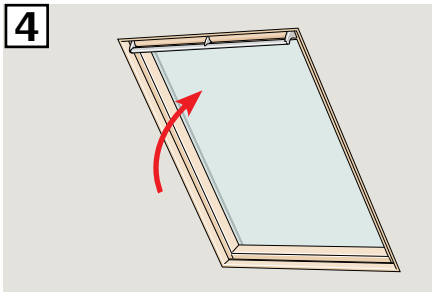


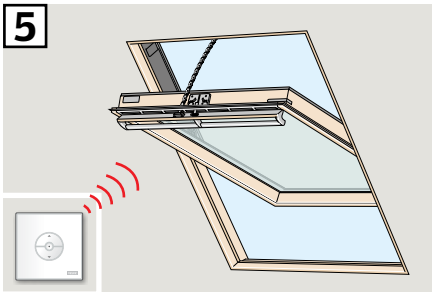
3 1 másodpercig tartsa lenyomva a PÁROSÍTÁS gombot a fali kapcsolón.



4 Zárja be az ablakot kézzel.

5 Az ablak mostantól működtethető a fali kapcsolóval.





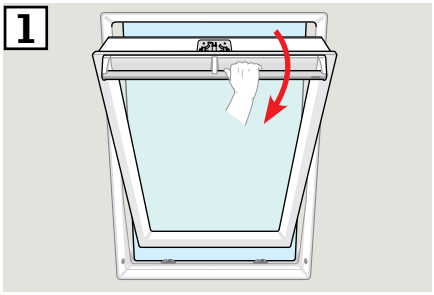
A KLI 311 fali kapcsoló beállítása a VELUX INTEGRA® GPU tetőtéri ablak működtetéséhez

Ha a nem működő fali kapcsolót ki kell cserélni, vagy a fali kapcsoló nem talál meg bizonyos termékeket, a termékeket manuális visszaállítással is elő lehet készíteni a regisztráláshoz.

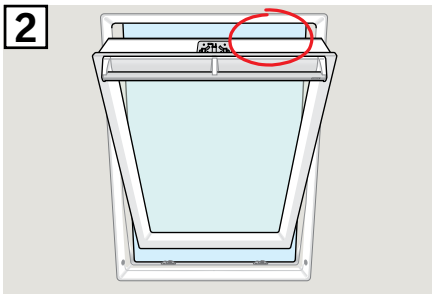
Megjegyzés: A visszaállított termékeket Ön addig nem tudja működtetni, amíg újra nem regisztrálta őket a fali kapcsolóhoz.

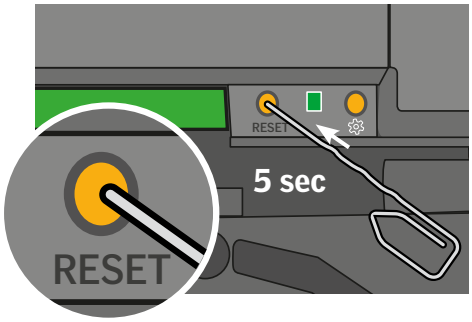
Fontos: Ez csak a KLI 311 fali kapcsolóra vonatkozik.

1 **Megjegyzés:** Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a készülék, és hogy az ablak mind manuálisan, mind elektromosan teljesen zárva van-e. Ha az ablak elektromosan nincs bezárva, zárja be az ablak vezérlődobozán RESET gomb rövid (1 másodperces) lenyomásával. Nyissa ki manuálisan az ablakot a kilinccsel.

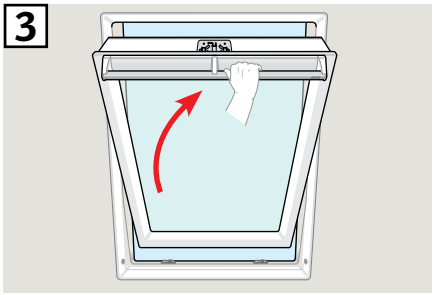


2 Legalább 5 másodpercig nyomja le a vezérlődoboz RESET gombját. Az ablak 20 másodpercig "búgó" hangot ad ki, ezzel jelezve, hogy készen áll a 3. lépésre.



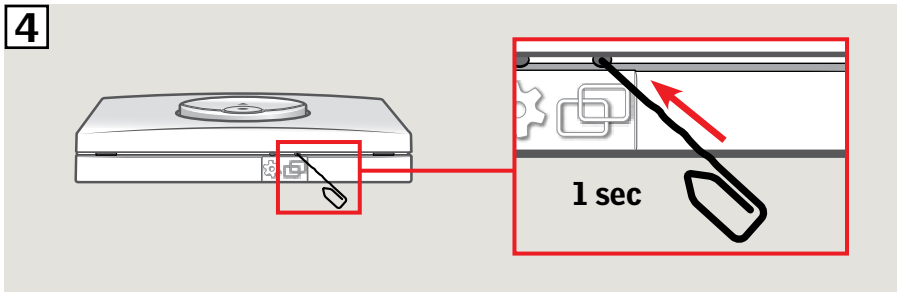


3 30 másodpercen belül zárja be kilinccsel az ablakot. Ha túllépi a 30 másodpercet, lépjen vissza a 2. lépésre.
Amikor az ablak bezáródott, 20 másodpercig ismét "búg", jelezve, hogy megtörtént a visszaállítás, és következhet a regisztrálás.

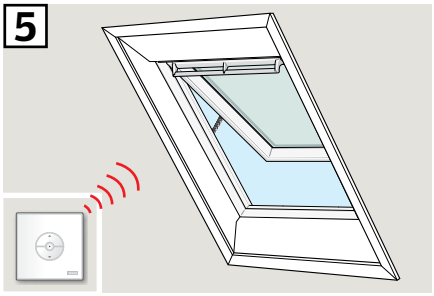


Megjegyzés: Az új fali kapcsolóban történő regisztrálást 4 az innentől számított 10 percen belül el kell végezni.

4 1 másodpercig tartsa lenyomva a PÁROSÍTÁS gombot a fali kapcsolón.



5 Az ablak mostantól működtethető a fali kapcsolóval.



A KLI 311 fali kapcsoló beállítása a VELUX INTEGRA® CVP felülvilágító működtetéséhez

Ha a nem működő fali kapcsolót ki kell cserélni, vagy a fali kapcsoló nem talál meg bizonyos termékeket, a termékeket manuális visszaállítással is elő lehet készíteni a regisztráláshoz.

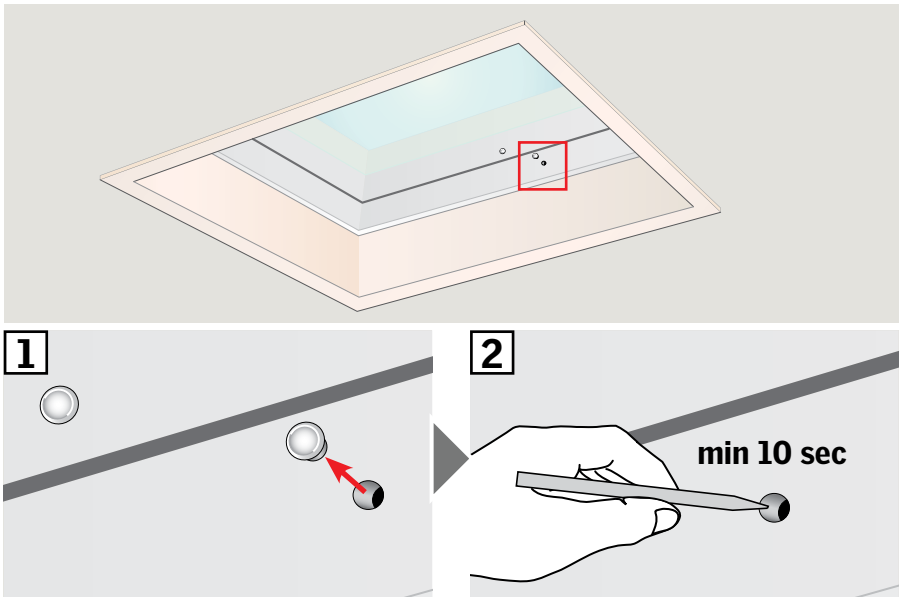
Megjegyzés: A visszaállított termékeket addig nem tudja működtetni, amíg újra nem regisztrálta őket a fali kapcsolóhoz.

Fontos: Ez csak a KLI 311 fali kapcsolóra vonatkozik.

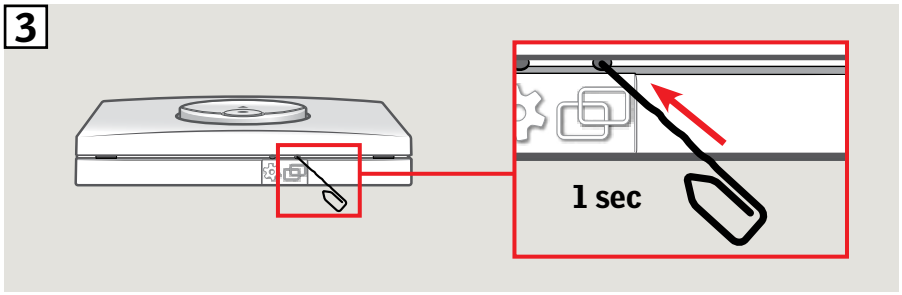
1 Óvatosan vegye le takarólapot a keretről.

2 Legalább 10 másodpercre tartsa lenyomva az ablakmozgató motor takarólap mögötti tesztgombját. Az ablakmozgató motor rövid időre működésbe lép, oda-vissza mozdulva.

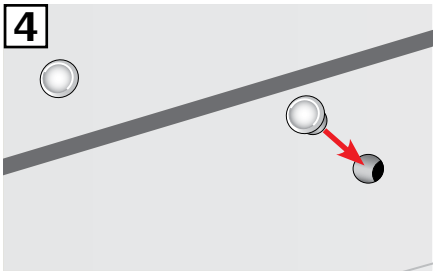
Megjegyzés: a regisztrálást (3 és 4) az elkövetkező 10 percen belül el kell végezni.



3 1 másodpercig tartsa lenyomva a PÁROSÍTÁS gombot a fali kapcsolón.



4 Illessze vissza a takarólapot.



Az ablak mostantól működtethető a fali kapcsolóval.

VAS 454428-2020-07

A KLI 312 fali kapcsoló beállítása a VELUX INTEGRA® DSL/RSL/FSL/FSC napelemes árnyékolók működtetéséhez

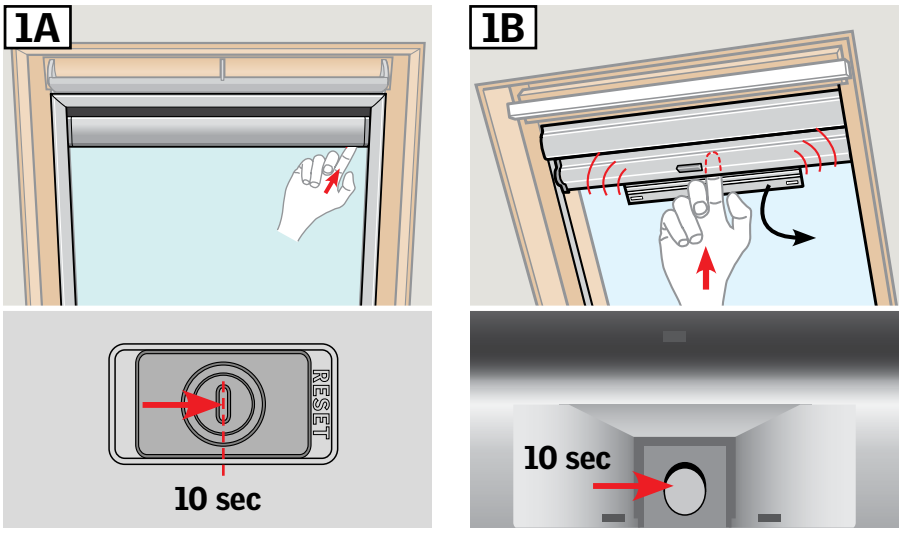
Ha a nem működő fali kapcsolót ki kell cserélni, vagy a fali kapcsoló nem talál meg bizonyos termékeket, a termékeket manuális visszaállítással is elő lehet készíteni a regisztráláshoz.

Megjegyzés: A visszaállított termékeket addig nem tudja működtetni, amíg újra nem regisztrálta őket a fali kapcsolóhoz.

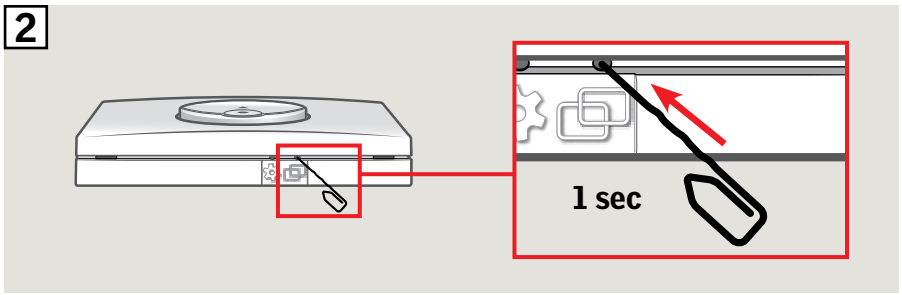
Fontos: Ez csak a KLI 312 fali kapcsolóra vonatkozik.

1 Az árnyékoló típusától függően a RESET gomb helye az 1A vagy 1B ábrán látható módon helyezkedik el. 10 másodpercre tartsa nyomva a RESET gombot az árnyékolón (a motor közben rövid, zúgó hangot ad ki, ám a termék mozdulatlan marad).

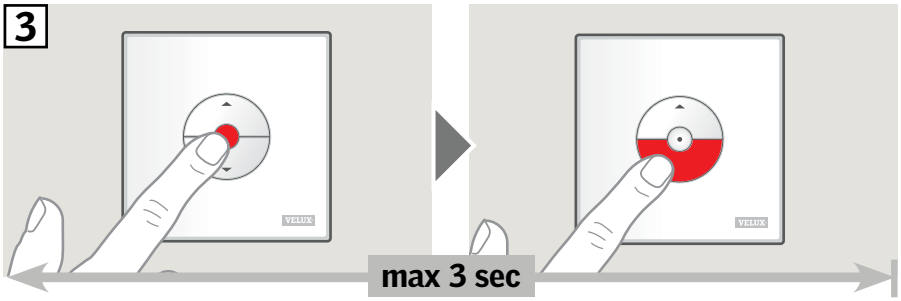
Megjegyzés: a regisztrálást (2 és 3) az elkövetkező 10 percen belül el kell végezni.



2 1 másodpercig tartsa lenyomva a PÁROSÍTÁS gombot a fali kapcsolón.

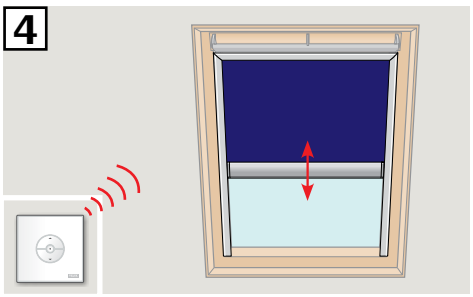


3 Nyomja meg a STOP, majd 3 másodpercen belül a LE gombot is.



4 Az árnyékoló mostantól működtethető a fali kapcsolóval.

Megjegyzés: A motort még az árnyékoló teljes használatbavétele előtt be kell állítani az ablak méretéhez. Ez azt jelenti, hogy az árnyékolót a fali kapcsoló használatával először teljesen fel kell húzni, majd pedig le kell engedni, de eközben nem szabad megállítani.



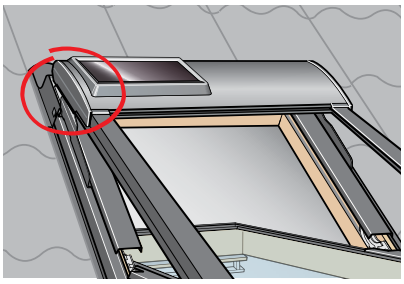
A KLI 313 fali kapcsoló beállítása a VELUX INTEGRA® MSL napelemes külső hővédő roló működtetéséhez

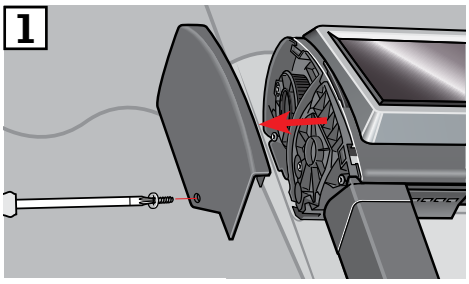
Ha a nem működő fali kapcsolót ki kell cserélni, vagy a fali kapcsoló nem talál meg bizonyos termékeket, a termékeket manuális visszaállítással is elő lehet készíteni a regisztráláshoz.

Megjegyzés: A visszaállított termékeket addig nem tudja működtetni, amíg újra nem regisztrálta őket a fali kapcsolóhoz.

Fontos: Ez csak a KLI 313 fali kapcsolóra vonatkozik.

1 Távolítsa el a műanyag borítást.

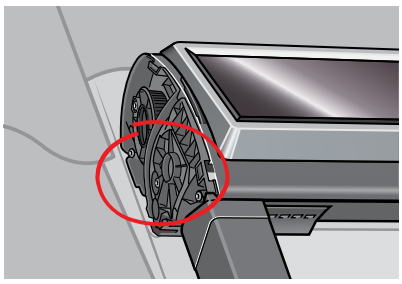


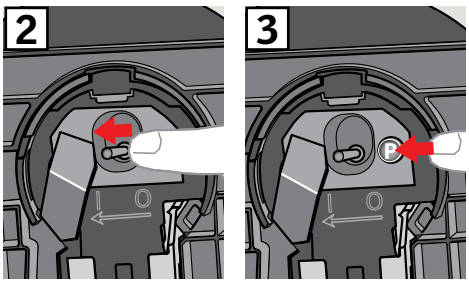


2 A kapcsolót állítsa az **I** pozícióba.

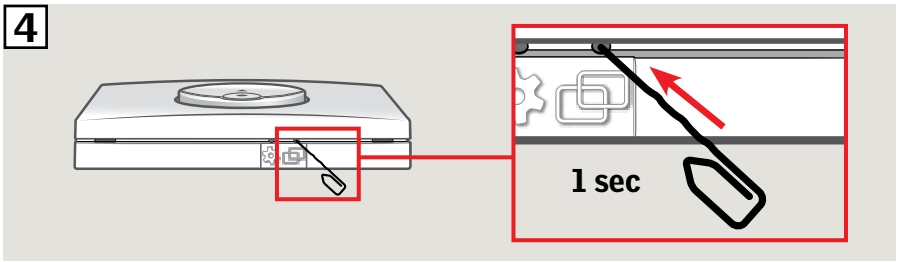
3 Nyomja meg röviden a **P** gombot.

Megjegyzés: a regisztrálást (4 és 5) az elkövetkező 10 percen belül el kell végezni.

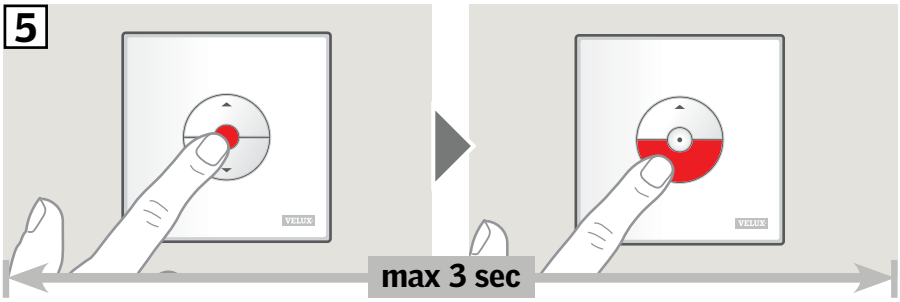




4 1 másodpercig tartsa lenyomva a PÁROSÍTÁS gombot a fali kapcsolón.



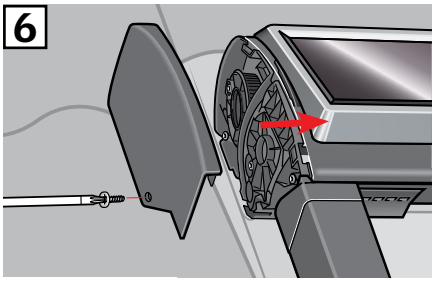
5 Nyomja meg a STOP, majd 3 másodpercen belül a LE gombot is.



6 Helyezze vissza a műanyag borítást.

A külső hővédő roló mostantól működtethető a fali kapcsolóval.

Megjegyzés: A motort még a külső hővédő roló teljes használatbavétele előtt be kell állítani az ablak méretéhez. A beállítás a külső hővédő roló első használatbavétele előtt automatikusan megtörténik. A külső hővédő roló a kívánt pozícióba állás előtt előbb teljesen felhúzódik, majd leereszkedik. Ne szakítsa meg a beállítást!



VAS 454428-2020-07

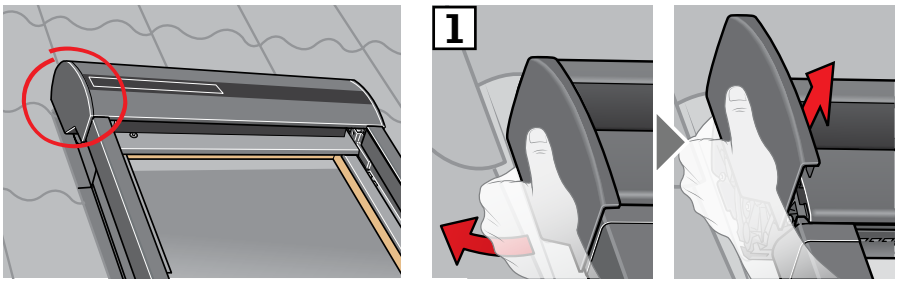
A KLI 313 fali kapcsoló beállítása a VELUX INTEGRA® SSL vagy SST napelemes redőnyök működtetéséhez

Ha a nem működő fali kapcsolót ki kell cserélni, vagy a fali kapcsoló nem talál meg bizonyos termékeket, a termékeket manuális visszaállítással is elő lehet készíteni a regisztráláshoz.

Megjegyzés: A visszaállított termékeket addig nem tudja működtetni, amíg újra nem regisztrálta őket a fali kapcsolóhoz.

Fontos: Ez csak a KLI 313 fali kapcsolóra vonatkozik.

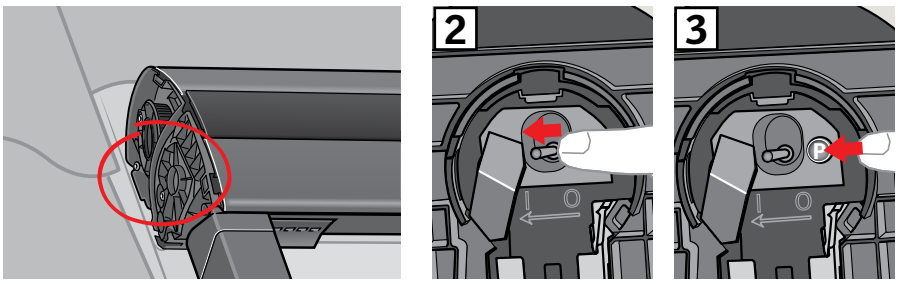
1 Távolítsa el a műanyag borítást.



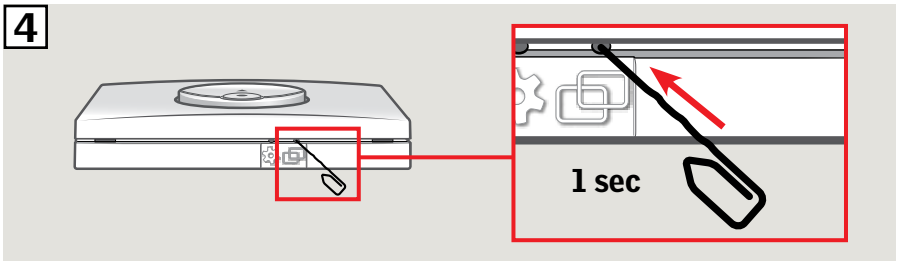
2 A kapcsolót állítsa az **I** pozícióba.

3 Nyomja meg röviden a **P** gombot.

Megjegyzés: a regisztrálást (4 és 5) az elkövetkező 10 percen belül el kell végezni.



4 1 másodpercig tartsa nyomva a PÁROSÍTÁS gombot a fali kapcsolón.



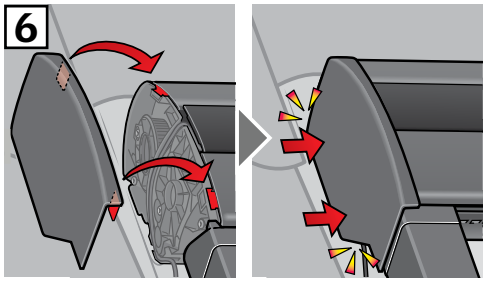
5 Nyomja meg a STOP, majd 3 másodpercen belül a LE gombot is.



6 Helyezze vissza a műanyag borítást.

A redőny mostantól működtethető a fali kapcsolóval.

Megjegyzés: A redőny használatbavétele előtt a motort az ablak méretéhez kell igazítani. A beállítás a redőny első használatbavétele előtt automatikusan megtörténik. A redőnyt a kívánt pozícióba állítás előtt előbb teljesen fel kell húzni, majd le kell engedni. Ne szakítsa meg a beállítást!



VAS 454428-2020-07

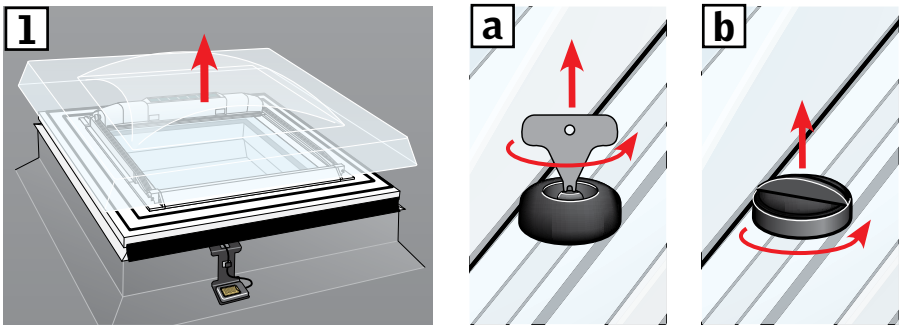
A KLI 313 fali kapcsoló beállítása a VELUX INTEGRA® MSG napelemes külső hővédő roló működtetéséhez

Ha a nem működő fali kapcsolót ki kell cserélni, vagy a fali kapcsoló nem talál meg bizonyos termékeket, a termékeket manuális visszaállítással is elő lehet készíteni a regisztráláshoz.

Megjegyzés: A visszaállított termékeket addig nem tudja működtetni, amíg újra nem regisztrálta őket a fali kapcsolóhoz.

F**Fontos:** Ez csak a KLI 313 fali kapcsolóra vonatkozik.

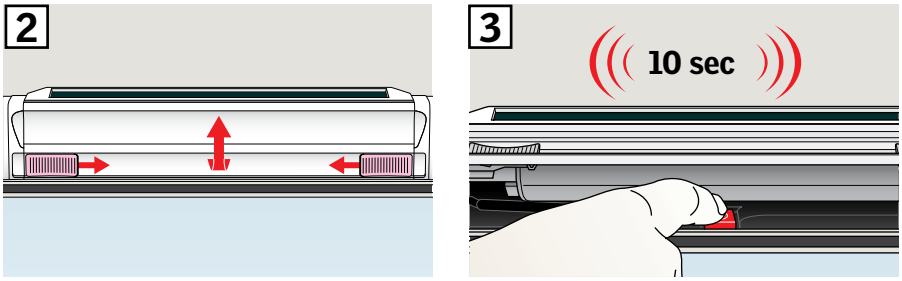
1 Távolítsa el a kupolát/felső egységet.



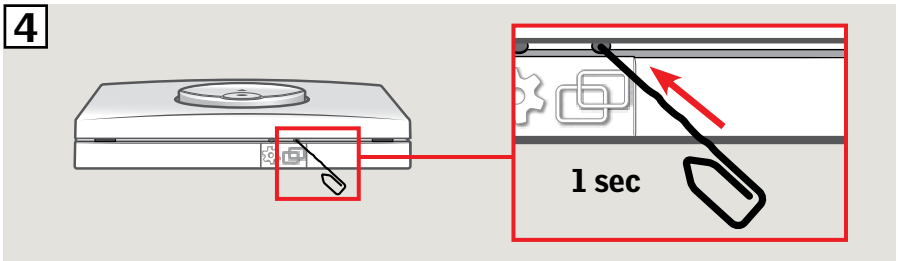
2 Nyissa ki a rekeszt a napelemes külső hővédő rolón.

3 Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot. A külső hővédő roló háromszor oda-vissza mozdul.

Megjegyzés: a regisztrálást (4 és 5) az elkövetkező 10 percen belül el kell végezni.



4 1 másodpercig tartsa lenyomva a PÁROSÍTÁS gombot a fali kapcsolón.



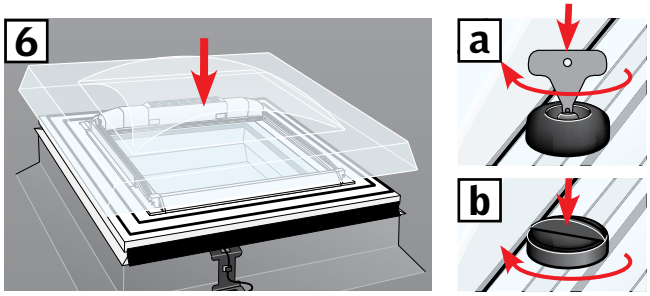
5 Nyomja meg a STOP, majd 3 másodpercen belül a LE gombot is.



6 Cserélje ki a kupolát/felső egységet.

A külső hővédő roló mostantól működtethető a fali kapcsolóval.

Megjegyzés: A motort még a külső hővédő roló teljes használatbavétele előtt be kell állítani az ablak méretéhez. A beállítás a külső hővédő roló első használatbavétele előtt automatikusan megtörténik. A külső hővédő roló a kívánt pozícióba állás előtt előbb kinyílik, majd bezáródik. Ne szakítsa meg a beállítást!



VAS 454428-2020-07

A KLI 311/312/313 fali kapcsolók beállítása a VELUX INTEGRA® KUX 110 tápegységhez csatlakoztatott elektromos eszközök működtetéséhez

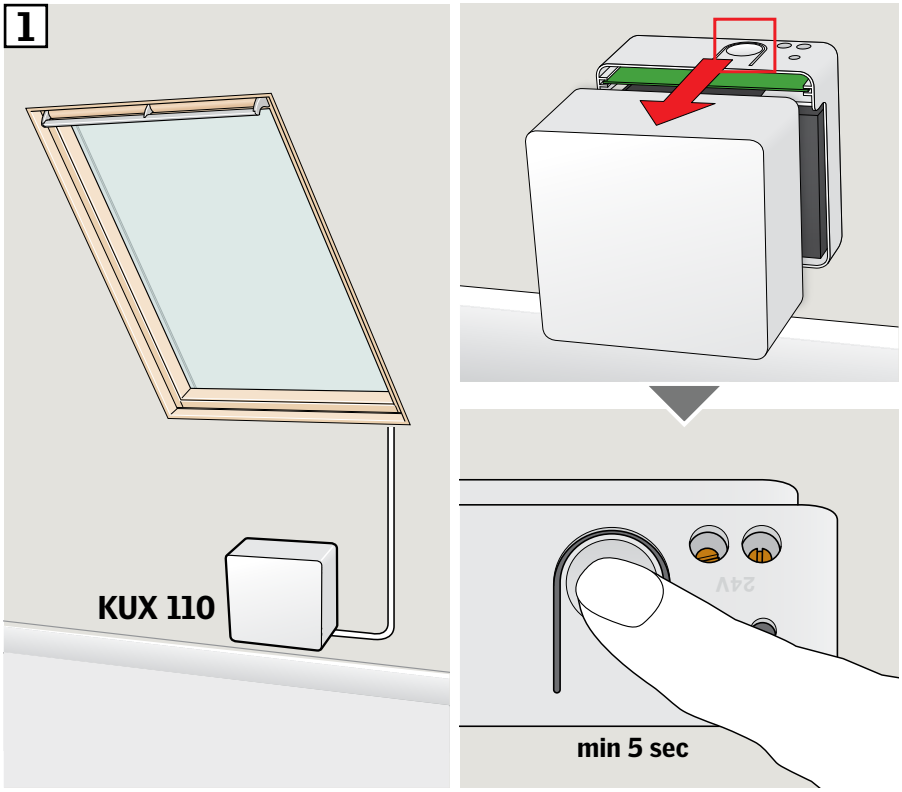
Ha a nem működő fali kapcsolót ki kell cserélni, vagy a fali kapcsoló nem talál meg bizonyos termékeket, a termékeket manuális visszaállítással is elő lehet készíteni a regisztráláshoz.

Megjegyzés: A visszaállított termékeket addig nem tudja működtetni, amíg újra nem regisztrálta őket a fali kapcsolóhoz.

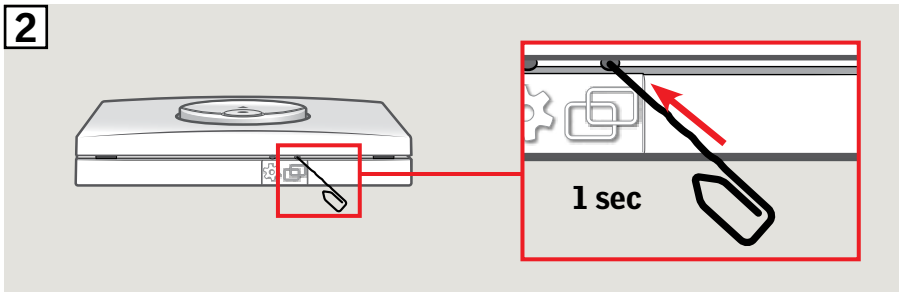
Fontos: A fali kapcsoló típusának meg kell felelnie az adott termék(ek)nek.

1 A csatlakoztatott termékeket a tápegység fedelének eltávolítása után, a RESET gomb legalább 5 másodpercig tartó lenyomásával lehet visszaállítani.
A csatlakoztatott termékek véletlenszerű sorrendben röviden oda-vissza működnek, jelezve, hogy készen állnak a párosításra.

Megjegyzés: a regisztrálást (2 és 3) az elkövetkező 10 percen belül el kell végezni.

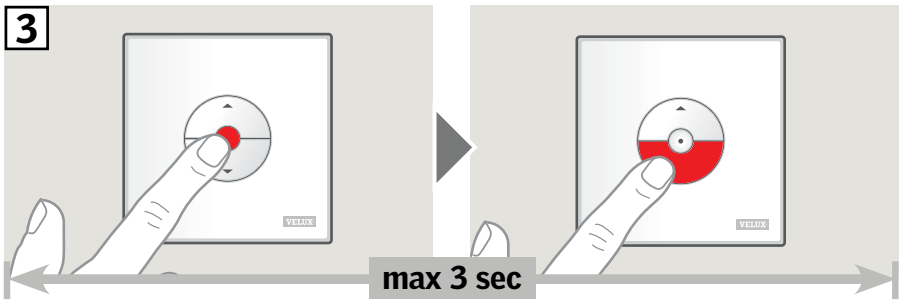


2 1 másodpercig tartsa lenyomva a PÁROSÍTÁS gombot a fali kapcsolón.



3 Nyomja meg a STOP, majd 3 másodpercen belül a LE gombot is.

A termékek mostantól működtethetők a fali kapcsolóval.



A KLI 311/312/313 fali kapcsolók beállítása a VELUX INTEGRA® KLC 500 irányítóegységhez csatlakoztatott elektromos termékek működtetéséhez

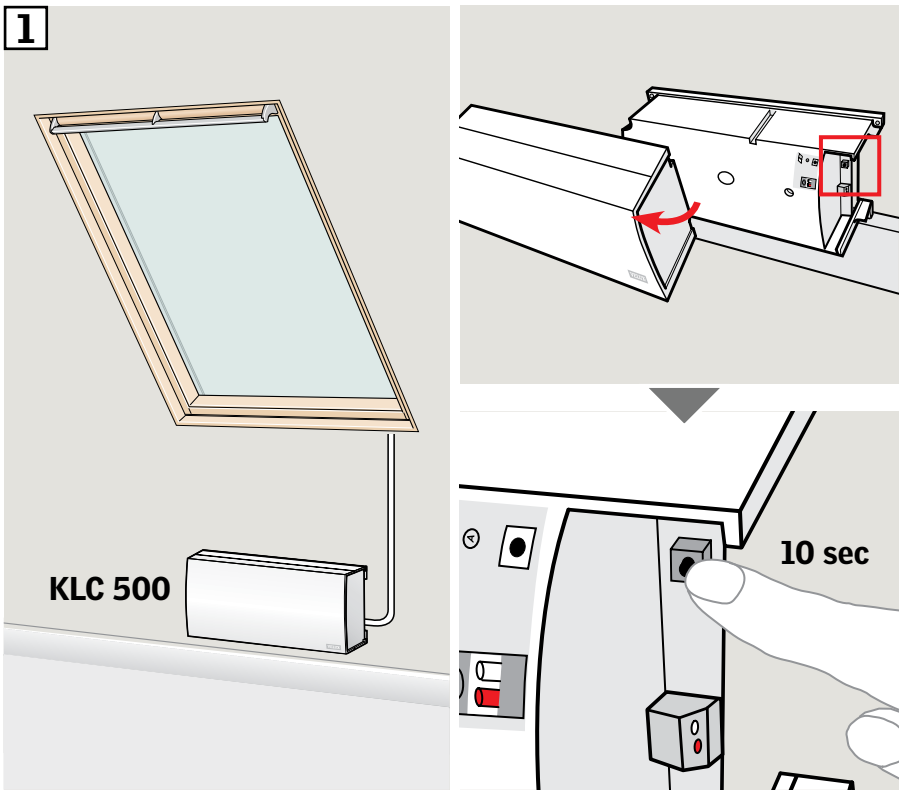
Ha a nem működő fali kapcsolót ki kell cserélni, vagy a fali kapcsoló nem talál meg bizonyos termékeket, a termékeket manuális visszaállítással is elő lehet készíteni a regisztráláshoz.

Megjegyzés: A visszaállított termékeket addig nem tudja működtetni, amíg újra nem regisztrálta őket a fali kapcsolóhoz.

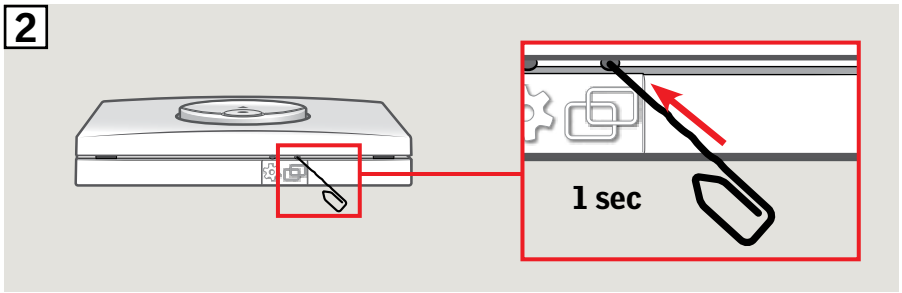
Fontos: A fali kapcsoló típusának meg kell felelnie az adott termék(ek)nek.

1 A csatlakoztatott termékeket az irányítóegység fedelének eltávolítása után, a RESET gomb legalább 10 másodpercig tartó lenyomásával lehet visszaállítani.
A csatlakoztatott termékek véletlenszerű sorrendben röviden oda-vissza működnek, jelezve, hogy készen állnak a párosításra.

Megjegyzés: a regisztrálást (2 és 3) az elkövetkező 10 percen belül el kell végezni.

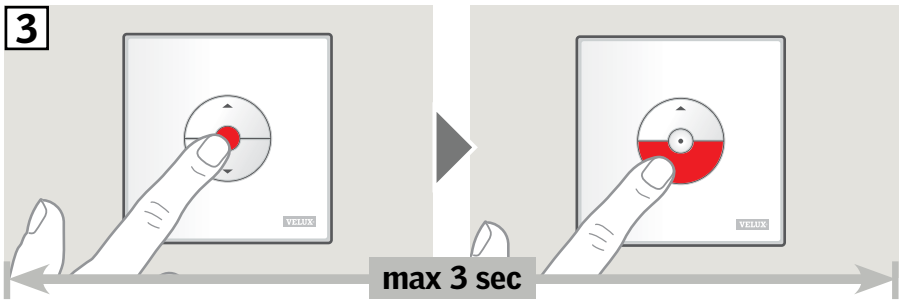


2 1 másodpercig tartsa lenyomva a PÁROSÍTÁS gombot a fali kapcsolón.



3 Nyomja meg a STOP, majd 3 másodpercen belül a LE gombot is.

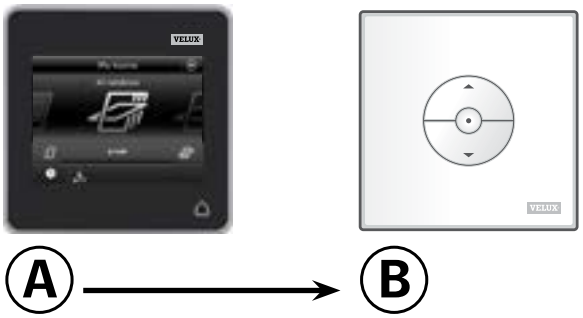
A termékek mostantól működtethetők a fali kapcsolóval.



A KLI 311/312/313 fali kapcsoló beállítása a VELUX INTEGRA® KLR 200 érintőképernyős vezérlőhöz korábban már regisztrált termékek működtetéséhez

Az alábbi útmutatás alapján másolhatja át a KLR 200 érintőképernyős vezérlő tartalmát a KLI 311/312/313 fali kapcsolóra.
Erről az érintőképernyős vezérlő útmutatójában talál további információt.
Fontos: A fali kapcsoló típusának meg kell felelnie az adott termék(ek)nek.

A másolatot küldő KLR 200 érintőképernyős vezérlőt Ⓐ távműködtető egységnek nevezzük.
A másolatot fogadó KLI 311/312/313 fali kapcsolót Ⓑ távműködtető egységnek nevezzük.
Először hajtsa végre az 1–5. lépést az Ⓐ eszközzel.

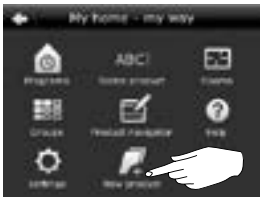


1 Ⓐ



Koppintson a ⊕ szimbólumra.

2 Ⓐ



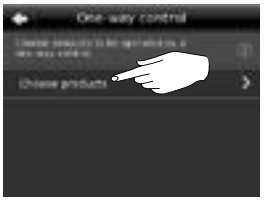
Koppintson az "Új termék" elemre.

3 Ⓐ



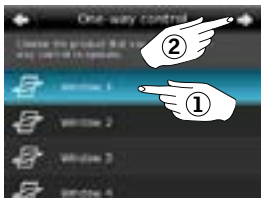
Koppintson az "Egyirányú távműködtető egység előkészítése" elemre.

4 Ⓐ



Koppintson a "Válasszon termékeket" elemre.

5 Ⓐ



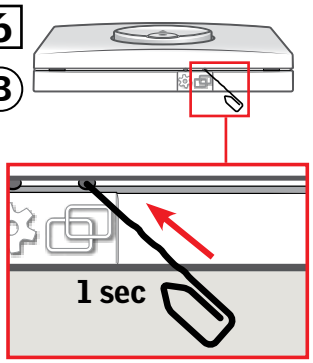
A kijelzőn lefelé görgetve válassza ki a hozzáadni kívánt terméket ①.

Megjegyzés: az egyes termékek azonosításához koppintson az adott ikonra.

Koppintson a ⇨ ② elemre.

Mostantól 10 percen belül végre kell hajtania a 6. lépést a Ⓑ eszközzel.

6 Ⓑ



1 másodpercig tartsa lenyomva a PÁROSÍTÁS gombot a Ⓑ eszközön a termék regisztrálásához.

Mostantól működtetheti a kiválasztott terméket a Ⓑ eszközzel.

7 Ⓐ



Koppintson a ⌂ befejezésre.

Megjegyzés: További termékek hozzáadásához koppintson a "Továbbiak kiválasztása" gombra, és ismételje meg az 5–7. pontban leírtakat.

VAS 454428-2020-07

Új KLI 311/312/313 fali kapcsoló beállítása meglévő KLI 311/312/313 fali kapcsolóhoz

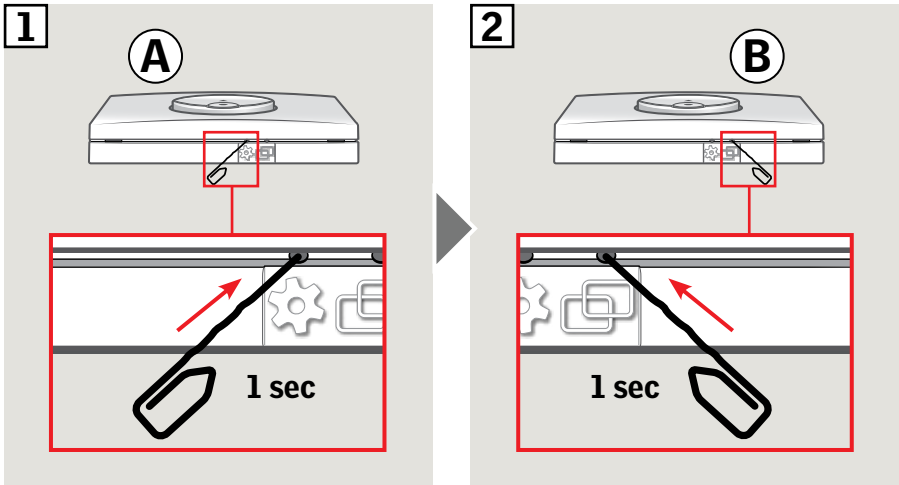
Fontos: Az új fali kapcsoló típusának meg kell egyeznie a meglévő fali kapcsoló típusával.

Ⓐ Meglévő fali kapcsoló
Ⓑ Új fali kapcsoló



1 Készítse elő a terméket a regisztráláshoz a FOGASKERÉK gomb 1 másodpercig történő lenyomásával a meglévő fali kapcsolón Ⓐ.
A termék rövid időre oda-vissza mozdul.

2 1 másodpercig tartsa lenyomva a PÁROSÍTÁS gombot az új fali kapcsolón Ⓑ.



A termék mostantól működtethető mindkét fali kapcsolóval.

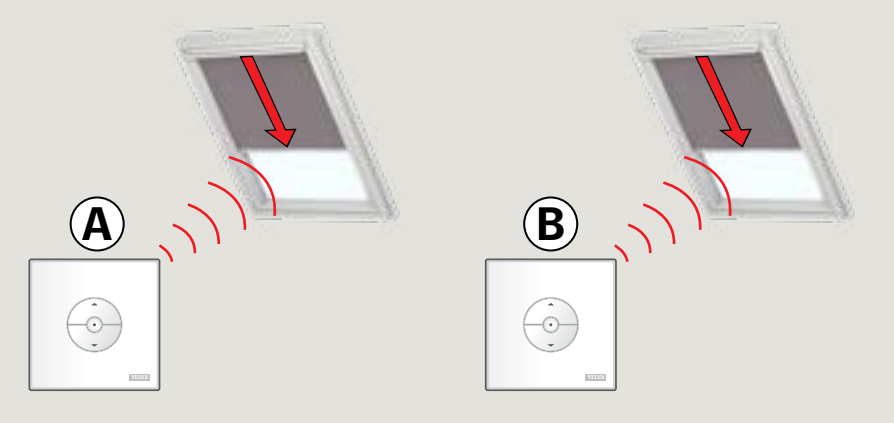


A fali kapcsoló beállítása a termékek csoportos vezérléséhez

Fontos: Minden fali kapcsolónak azonos típusúnak kell lennie.

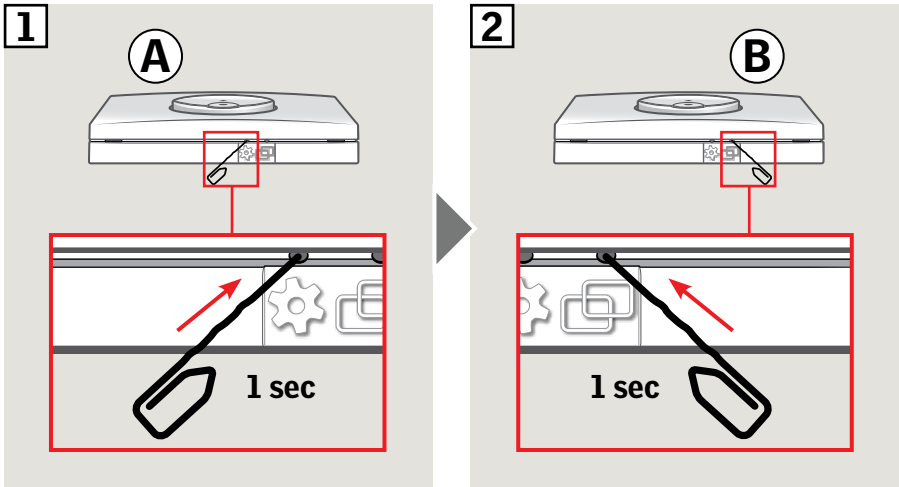
Az Ⓐ és a Ⓑ fali kapcsolók különböző termékeket működtetnek.

A példa azt mutatja, hogyan kell beállítani a Ⓑ fali kapcsolót mindkét termék működtetéséhez.



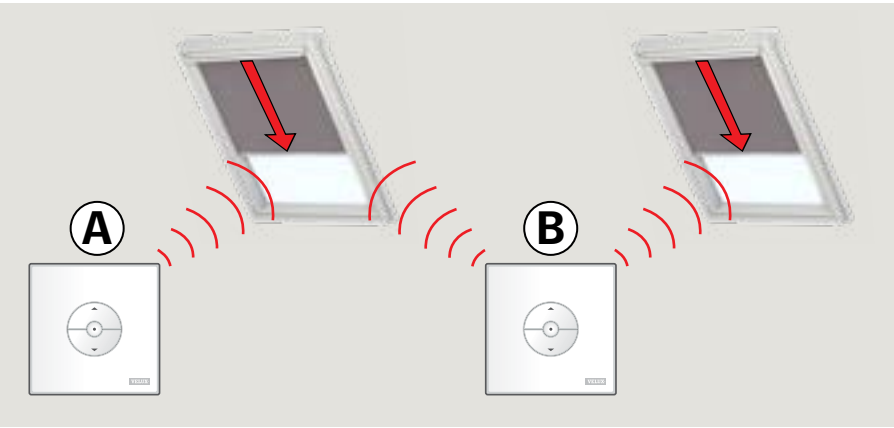
1 1 másodpercig tartsa lenyomva a FOGASKERÉK gombot az Ⓐ fali kapcsolón.

2 1 másodpercig tartsa lenyomva a PÁROSÍTÁS gombot a Ⓑ fali kapcsolón.



A Ⓑ fali kapcsoló mostantól mindkét terméket működteti.

A másik fali kapcsoló, az Ⓐ továbbra is működteti a saját termékét.



A VELUX INTEGRA® GGL/GGU tetőtéri ablakok manuális működtetése

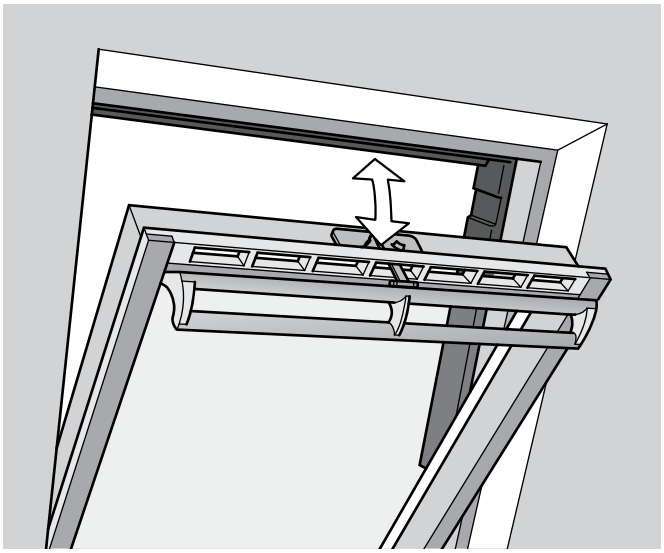
Billenőablakok manuális működtetése

A billenőablakok kézzel is nyithatók és zárhatók.

Ha az ablak már nyitva van, akkor előbb teljesen zárja be a fali kapcsoló segítségével.

- A kinyitáshoz húzza lefelé az ablakkilincset.
- A kilincs visszanyomásával zárja be ismét az ablakot.

Megjegyzés: ha az ablakot manuálisan nyitotta ki, akkor manuálisan is kell bezárnia ahhoz, hogy utána működtetni lehessen a fali kapcsolóval. Ez a működtető programok engedélyezésére is vonatkozik, továbbá biztosítja, hogy az ablak eső esetén automatikusan bezáródjon.

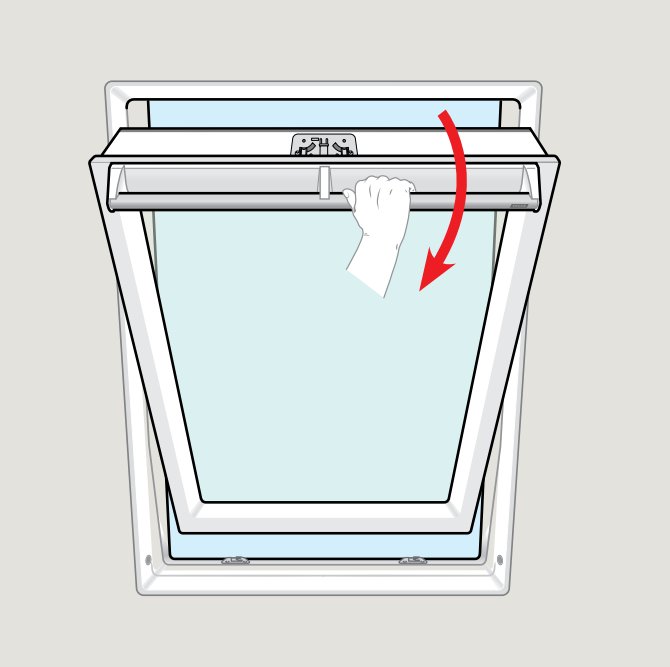


A felnyíló tetőtéri ablak manuális működtetése

Az ablak manuálisan is nyitható és zárható, mint egy billenőablak.

Ha az ablak már nyitva van, akkor előbb teljesen zárja be a fali kapcsoló segítségével.

- A kinyitáshoz húzza lefelé az ablakkilincset.
- A kilincs visszanyomásával zárja be ismét az ablakot.



Megjegyzés: A manuális működtetési lehetőség attól függ, hogy az ablak csatlakozik-e a táphálózathoz. Ezt a folytatás előtt ellenőrizni kell a fali kapcsoló segítségével. Ha az ablak nem reagál a fali kapcsoló jelére, az azt jelezheti, hogy megszakadt az áramellátása. Az ablakot addig nem szabad manuálisan működtetni, amíg az áramellátás vissza nem áll, mivel így megsérülhet a szerkezete vagy a tömítése.

Megjegyzés: Ha az ablakot manuálisan nyitotta ki, akkor manuálisan is kell bezárnia ahhoz, hogy utána ismét lehessen működtetni a fali kapcsolóval. Ez a működtető programok engedélyezésére is vonatkozik, illetve ezáltal biztosítható, hogy az ablak eső esetén automatikusan bezáródjon.

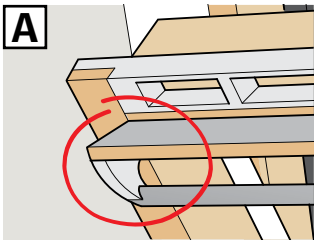
VAS 454428-2020-07

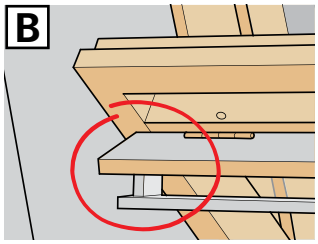
A VELUX INTEGRA® GGL/GGU tetőtéri ablakok bezárása áramszünet vagy az elem lemerülése esetén

Manuális zárás a fali kapcsoló használata nélkül

Áramszünet vagy lemerült elem esetén a szellőzőnyílás láncának kiakasztásával zárhatja be kézzel a billenőablakot.

A manuális zárásnak az ablak típusától függően két különböző módja van. A szellőzőnyílás kinézhet az A vagy a B ábrán látható módon. Lent megtekintheti, hogyan kapcsolja le a láncot a szellőzőnyílásról az ablak típusának függvényében.

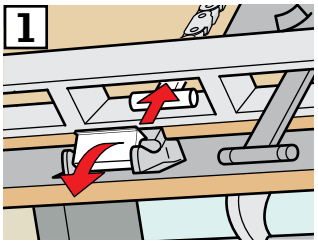


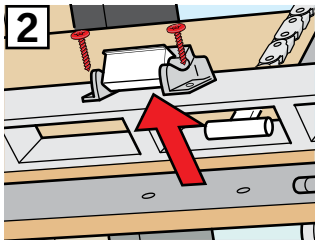


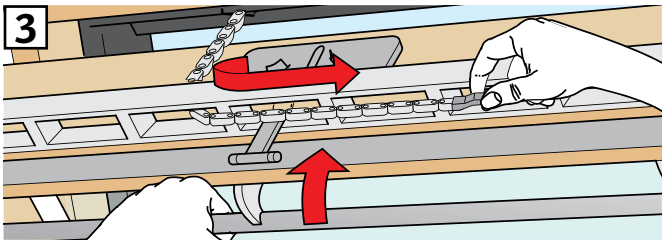
A

Az ablak szellőzőnyílása az A típusnak felel meg:

1. Akassza ki a láncot a szellőzőnyílásban található láncrögzítő megnyomásával.
2. Távolítsa el a szellőzőnyílásban található rögzítőt.
3. Az ábrának megfelelően húzza be a láncot, és zárja szellőzőállásba az ablak szellőzőnyílását.



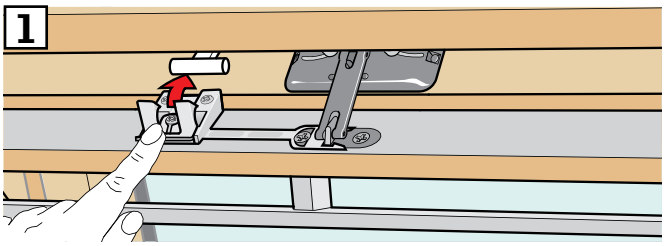


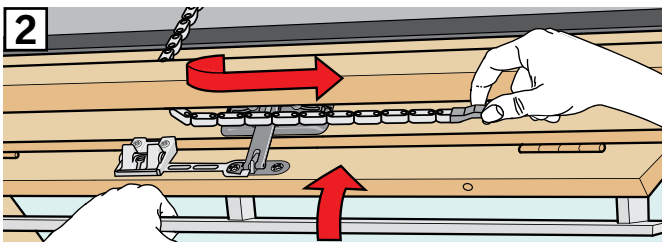


B

Az ablak szellőzőnyílása a B típusnak felel meg:

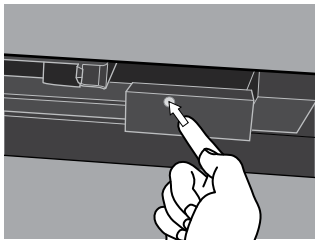
1. Akassza ki a láncot a szellőzőnyílásban található láncrögzítő megnyomásával.
2. Az ábrának megfelelően húzza be láncot, és manuálisan zárja be az ablakot.





Az áramszolgáltatás helyreállítása vagy akkumulátor újratöltése után akassza vissza a láncot.

- Nyissa ki kézzel az ablakot, és húzza meg a láncot.
- Helyezze vissza a szellőzőnyílásban található rögzítőt Atípus esetén.
- Húzza vissza a láncot az ablakmozgató motor tesztgombjának rövid megnyomásával.
- Zárja be az ablakot kézzel.

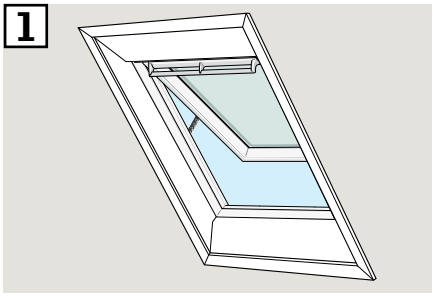


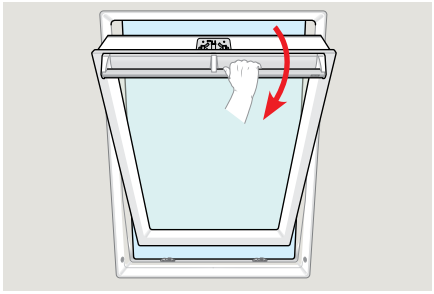
VAS 454428-2020-07

A VELUX INTEGRA® GPU tetőtéri ablak bezárása fali kapcsoló nélkül

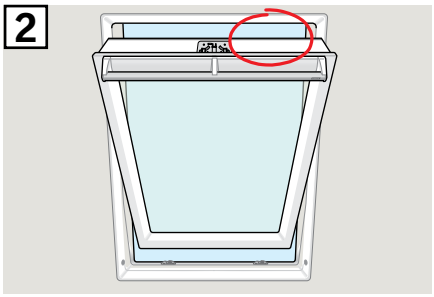
Az ablakot a fali kapcsolóval nyitották ki, de a fali kapcsoló használata nélkül kell bezárni.

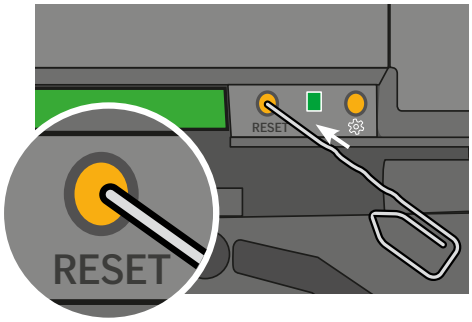
1 Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a készülék. Nyissa ki manuálisan az ablakot a kilinccsel.



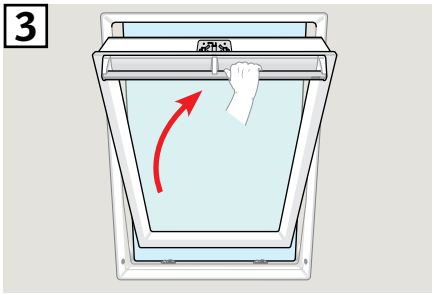


2 Nyomja le röviden (1 másodpercre) a vezérlődoboz RESET gombját.

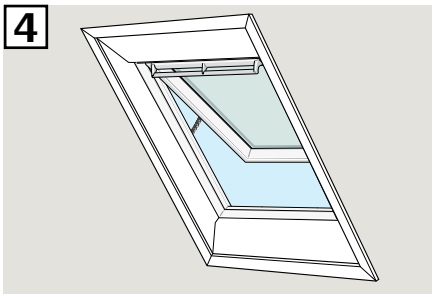




3 30 másodpercen belül zárja be kilinccsel az ablakot. Ha túllépi a 30 másodpercet, lépjen vissza a 2. lépésre.



4 Ha az ablakot kilinccsel zárták be, akkor automatikusan teljesen be fog záródni.



A VELUX INTEGRA® CVP felülvilágító bezárása fali kapcsoló használata nélkül

Felülvilágító kupolák

1 Óvatosan vegye le takarólapot a keretről.

2 Nyomja meg az ablakmozgató motor tesztgombját a takarólap alatt, majd helyezze vissza a takarólapot.

